

Übersetzung aus dem Russischen
(aus SOWJETSKAIA KULTURA vom 18. April 1961)

DAS ORCHESTER DES NORDDEUTSCHEN RUNDFUNKS

Am 13. April im grossen Saal des Moskauer Konservatoriums begannen die Gastspiele des Orchesters des Zentralstudios des Norddeutschen Rundfunks in Hamburg.

Das Orchester und sein Leiter, der bekannte Dirigent Dr. Hans Schmidt-Isserstedt, waren erstmals in der Sowjetunion, jedoch waren die Kontakte schon viel früher aufgenommen worden.

Der Sowjetrundfunk hat schon mehrmals Aufführungen und Interpretationen des Orchesters wiedergegeben.

"Wir sind dem Moskauer Publikum sehr dankbar für den uns erwiesenen Empfang" sagte der Dirigent Dr. Hans Schmidt-Isserstedt,

"wir haben keine Werke der gegenwärtigen sowjetischen Komponisten aufgeführt aus der Überzeugung heraus, dass Ihre sowjetischen Interpreten das viel besser können. Bei uns in der Heimat jedoch und während unserer ausländischen Gastspiele spielen wir Tschaikowsky, ebenso wie Schostakowitsch (sämtliche Sinfonien), Katschaturian und Werke anderer sowjetischer Komponisten." Die Orchestermitglieder sind beschwingt durch den Empfang in Moskau. Gastspiele in Leningrad stehen uns bevor.

